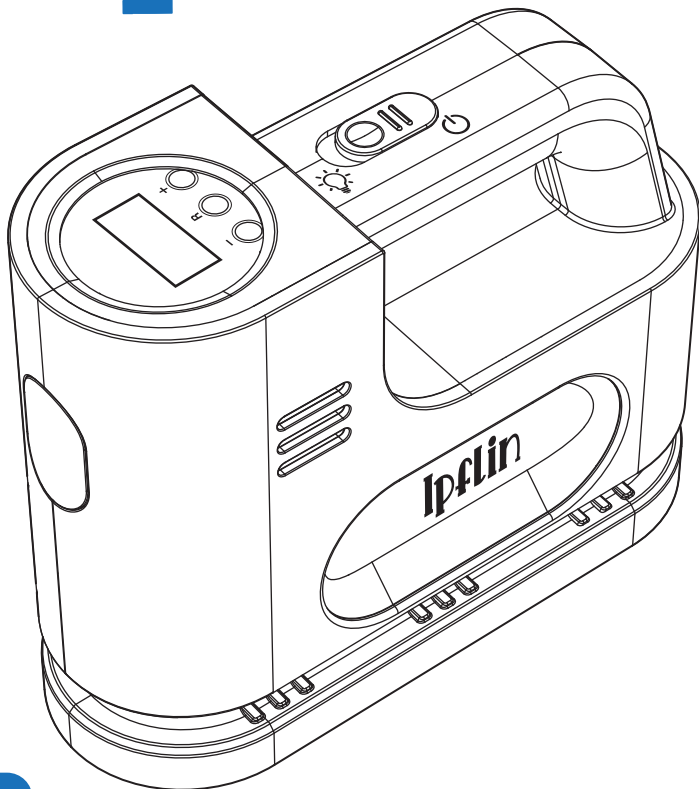


Ipflin



SU001

USER MANUAL

Please read this manual carefully before use Car air pump

CATALOG

Englisch ----- **01-03**

Instructions for use	01
Basic parameters	02
Precautionary note	03

Deutsch ----- **04-06**

Anweisungen für den Gebrauch	04
Basisparameter	05
Vorsichtsmaßnahmen	06

Français ----- **07-09**

Mode d'emploi	07
Paramètres de base	08
Précautions	09

España ----- **10-12**

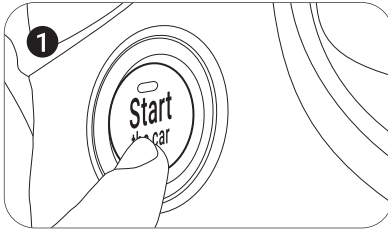
Instrucciones de uso	10
Parámetro básico	11
Precauciones	12

Italia ----- **13-15**

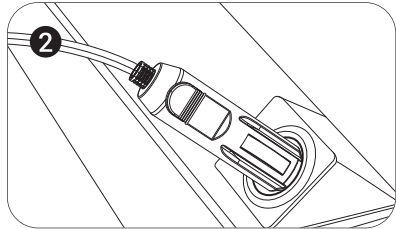
Istruzioni per l'uso	13
Parametro di base	14
Precauzioni	15

Instructions for use

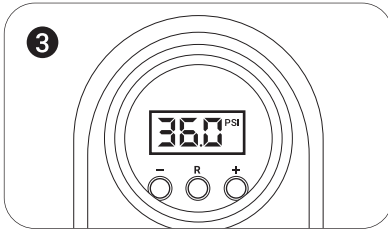
EN



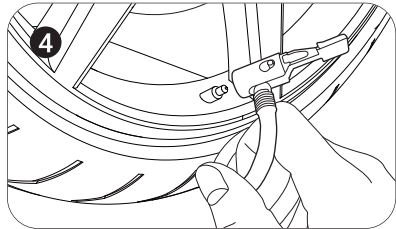
1. Start the car



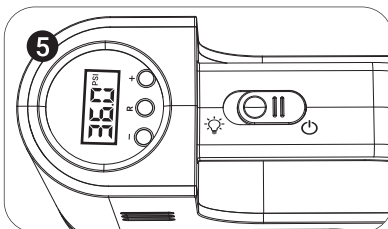
2. Insert the plug into the car's 12V cigarette lighter



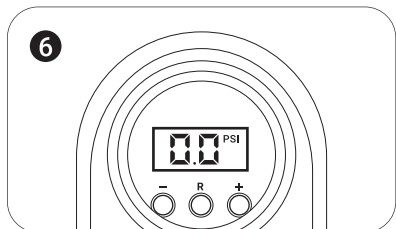
3. Short press the plus or minus button to enter the tyre pressure preset adjustment



4. Connect the inflatable nozzle and press it tightly



5. Push the switch to start inflation.
(Push back to inflate, push forward to turn on the light)



6. When the inflation reaches the preset value, it stops automatically and the inflation is completed

Basic parameters

Product name	Portable car air pump
Product number	SU001
Product Size	20*7.6*16.5mm
Rated voltage	DC12 V
Rated power	120W
Product Weight	0.68kg
Cylinder inner diameter	19mm
Inflation flow rate	40L/min
Inflation pressure range	0.2-10.3bar/3-150PSI
Unit display	Bar,Psi,Kpa,Kg/cm ²
Product Accessories	Portable car air pump Inflatable tube,Extension Tube,Multi-function nozzle

EN

- The above data comes from our company's laboratory. Actual usage conditions vary according to changes in the usage environment. Please refer to the actual product.
- Due to the need for continuous product improvement, the products in this information are subject to the actual product. Our company reserves the right to update products.

Precautionary note

EN

1. This product is not a toy, children are prohibited from using it, it is recommended that the user is over 16 years old, during the inflation process, please keep children and the inflatable pump at a safe distance.
2. The storage temperature of the product should not be lower than -10 degrees Celsius or higher than 45 degrees Celsius. Overcooling or overheating will shorten the product life.
3. The product has a built-in DC electric shock, which may produce sparks during operation. Please do not use it in flammable and explosive environments.
4. If there is any abnormal noise or the temperature is too high during work, please shut down immediately.
5. Do not leave when inflating, and observe the inflation process to prevent the inflation pressure from being too high when the preset air pressure is not set.
6. Please use it in a dry and clean environment. Intrusion of sediment and dust may cause damage to the product. The product is not waterproof and is prohibited from being washed with water.
7. Before setting the inflation pressure value, please make sure to select the correct unit of measurement, otherwise it may cause a tyre blowout accident.
8. Common unit conversion: 1bar=14.5Psi=100Kpa=1.02Kg/cm²

Warning

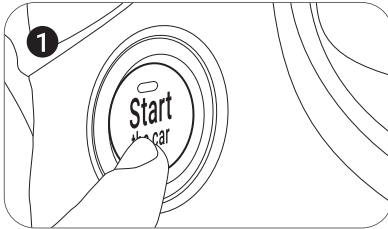
1. Please disconnect the external charger during thunderstorms to avoid damage by lightning strikes.
2. Keep away from heat sources and maintain ventilation.
3. It is prohibited to place the equipment under high temperatures or throw it into fire to avoid causing an explosion.
4. Please pay attention to waterproofing during storage, transportation and operation.

Solemn declaration:

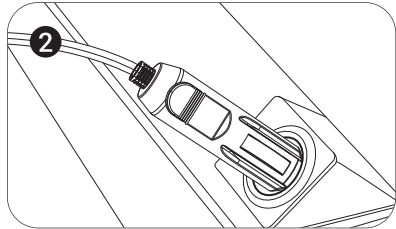
- Our company's products are constantly being improved, and designs and specifications are subject to change without prior notice.
- All information in this manual has been carefully proofread and strives to be accurate. If there are any printing errors, our company reserves the right to explain.
- The authorization belongs to the company. Reproduction or reproduction without written authorization is strictly prohibited. Violators will be held accountable in accordance with the law.

Anweisungen für den Gebrauch

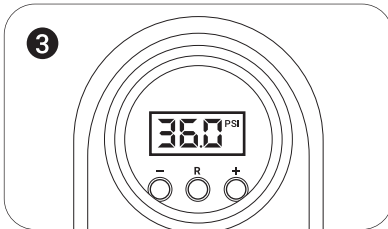
DE



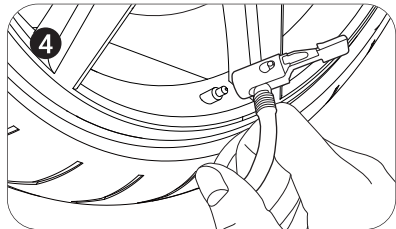
1. Auto starten



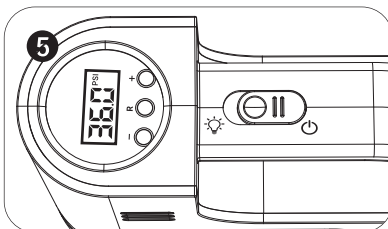
2. Stecken Sie den Stecker in den 12V-Zigarettenanzünder des Autos



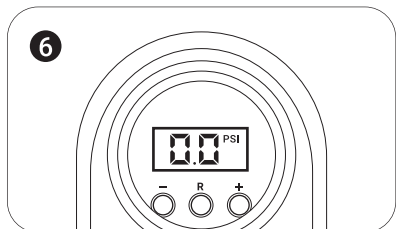
3. Drücken Sie kurz die Plus/Minus-Taste, um den voreingestellten Reifendruck einzustellen.



4. Die Düse aufsetzen und fest andrücken



5. Drücken Sie den Schalter, um das Aufblasen zu starten. (Zum Aufblasen nach hinten drücken, zum Einschalten des Lichts nach vorne drücken)



6. Wenn das Aufblasen den voreingestellten Wert erreicht, stoppt es automatisch und das Aufblasen ist beendet.

Basisparameter

Produktname	Tragbare aufblasbare Pumpe
Produktmodell	SU001
Produktgröße	20*7.6*16.5mm
Nennspannung	DC12V
Nennleistung	120W
Produktgewicht	0.68kg
Innendurchmesser des Zylinders	19mm
Inflationsfluss	40L/min
Inflationsdruckbereich	0.2-10.3bar/3-150PSI
Einheitenanzeige	Bar,Psi,Kpa,Kg/cm ²
Produktzubehör	Auto-Aufblasbare Pumpe, Aufblasbarer Schlauch,Verlängerungsrohr,Multi-funktionsventil

- Die oben genannten Daten stammen aus dem Labor unseres Unternehmens. Die tatsächlichen Nutzungsbedingungen variieren je nach Änderungen in der Nutzungsumgebung. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.
- Aufgrund der Notwendigkeit einer kontinuierlichen Produktverbesserung unterliegen die in diesen Informationen aufgeführten Produkte dem tatsächlichen Produkt. Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, Produkte zu aktualisieren.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf nicht von Kindern verwendet werden. Es wird empfohlen, dass Kinder über 16 Jahre alt sind. Halten Sie beim Aufpumpen einen sicheren Abstand zu der Luftpumpe. The storage temperature of the product should not be lower than -10 degrees Celsius or higher than 45 degrees Celsius. Overcooling or overheating will shorten the product life.
2. Die Lagertemperatur des Produkts sollte nicht unter -10 Grad und nicht über 45 Grad liegen. Überkühlung oder Überhitzung verkürzen die Produktlebensdauer.
3. Das Produkt verfügt über einen eingebauten Gleichstrom-Stromschlag, der während des Betriebs Funken erzeugen kann. Bitte verwenden Sie es nicht in brennbaren und explosiven Umgebungen.
4. Wenn während der Arbeit ungewöhnliche Geräusche auftreten oder die Temperatur zu hoch ist, schalten Sie das Gerät bitte sofort aus.
5. Bitte gehen Sie beim Aufpumpen nicht weg und beobachten Sie den Aufblasvorgang, um zu verhindern, dass der Aufblasdruck zu hoch wird, wenn der voreingestellte Luftdruck nicht eingestellt ist.
6. Bitte verwenden Sie es in einer trockenen und sauberen Umgebung. Das Eindringen von Sedimenten und Staub kann zu Schäden am Produkt führen. Das Produkt ist nicht wasserdicht und darf nicht mit Wasser gewaschen werden.
7. Bevor Sie den Luftdruckwert einstellen, achten Sie bitte darauf, die richtige Maßeinheit auszuwählen, da es sonst zu einem Unfall mit Reifenplatzer kommen kann.
8. Gängige Einheitenumrechnungen: 1bar=14.5Psi=100Kpa=1.02Kg/cm²

DE

Warnung

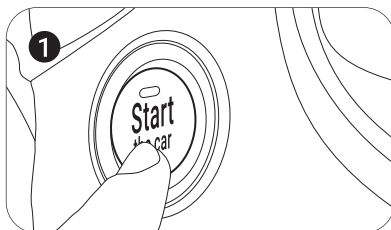
1. Bitte trennen Sie bei Gewitter das externe Ladegerät, um Schäden durch Blitzeinschläge zu vermeiden. Keep away from heat sources and maintain ventilation.
2. Von Wärmequellen fernhalten und für Belüftung sorgen.
3. Es ist verboten, das Gerät hohen Temperaturen auszusetzen oder ins Feuer zu werfen, um eine Explosion zu vermeiden.
4. Bitte achten Sie bei Lagerung, Transport und Betrieb auf Wasserdichtigkeit.

Erkläre feierlich:

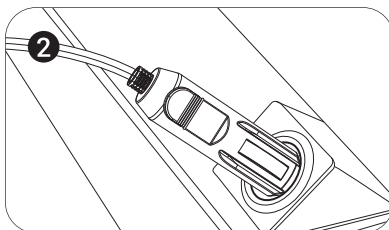
- Die Produkte unseres Unternehmens werden ständig verbessert und Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Alle Informationen in diesem Handbuch wurden sorgfältig Korrektur gelesen und bemühen sich um Richtigkeit. Sollten Druckfehler auftreten, behält sich unser Unternehmen das Recht vor, diese zu erklären.
- Die Genehmigung liegt beim Unternehmen. Eine Vervielfältigung oder Vervielfältigung ohne schriftliche Genehmigung ist strengstens untersagt. the law.

Mode d'emploi

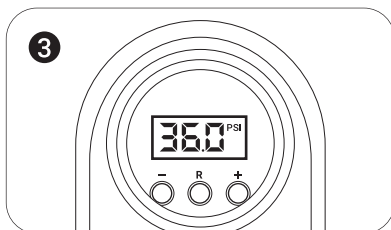
FR



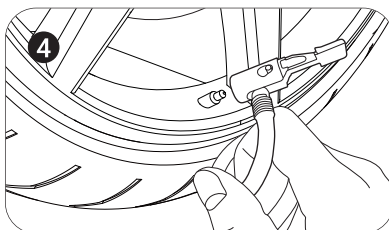
1. Démarrer la voiture



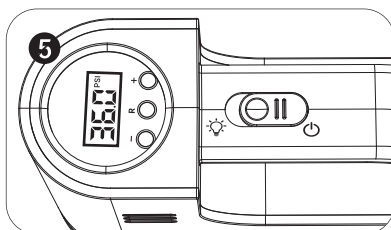
2. Insérer la fiche dans l'allume-cigare 12V de la voiture.



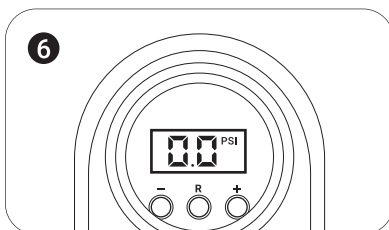
3. Appuyer brièvement sur le bouton plus/moins pour accéder au réglage de la pression des pneus.



4. Mettre en place la buse et la presser fermement



5. Appuyer sur l'interrupteur pour commencer le gonflage. (Poussez vers l'arrière pour gonfler, poussez vers l'avant pour allumer la lumière)



6. Lorsque le gonflage atteint la valeur prédéfinie, il s'arrête automatiquement et le gonflage est terminé.

Paramètres de base

Nom du produit	Pompe à air de voiture
Modèle de produit	SU001
Taille du produit	20*7.6*16.5mm
Tension nominale	DC12 V
Puissance nominale	120W
Poids du produit	0.68kg
Diamètre intérieur du cylindre	19mm
Flux de gaz lourds	40L/min
Plage de pression de gonflage	0.2-10.3bar/3-150PSI
Affichage de l'unité	Bar, Psi, Kpa, Kg/cm ²
Accessoires pour produits	Pompe à air de voiture, Tube gonflable, Tube de rallonge, Buse multifonction

FR

- Les données ci-dessus proviennent du laboratoire de notre société. Les conditions d'utilisation réelles varient en fonction des changements dans l'environnement d'utilisation.
- En raison de la nécessité d'une amélioration continue des produits, les produits présentés dans ces informations sont soumis au produit réel. Notre société se réserve le droit de mettre à jour les produits.

Précautions

1. Ce produit n'est pas un jouet, il est interdit aux enfants de l'utiliser, l'utilisateur est recommandé d'avoir plus de 16 ans, processus de gonflage, veuillez laisser les enfants et la pompe gonflable garder une distance de sécurité.
2. Ne stockez pas le produit à des températures inférieures à -10 degrés Celsius ou supérieures à 45 degrés Celsius, une température trop froide ou trop chaude réduirait la durée de vie du produit.
3. le produit intègre un système d'électrocution, le travail peut produire des étincelles électriques, veuillez ne pas le réutiliser dans un environnement inflammable et explosif.
4. Il y a un bruit étrange ou une température élevée pendant le travail, veuillez éteindre la machine immédiatement.
5. Ne pas sortir pendant le gonflage et observer le processus de gonflage pour éviter que la pression de gonflage ne soit trop élevée lorsque la pression d'air pré-réglée n'est pas réglée.
6. veuillez utiliser le produit dans un environnement sec et propre, l'invasion de boue, de sable et de poussière peut endommager le produit, le produit n'est pas imperméable, il est interdit de le rincer à l'eau.
7. Avant de régler la valeur de la pression de gonflage, veuillez à sélectionner l'unité de mesure correcte, sinon vous risquez de provoquer un accident de crevaison.
8. Conversion d'unité commune : $1\text{bar}=14.5\text{Psi}=100\text{Kpa}=1.02\text{Kg/cm}^2$

Avertissement

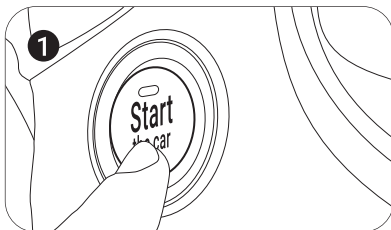
1. Veuillez déconnecter le chargeur externe en cas d'orage afin d'éviter tout dommage dû à la foudre.
2. Tenir à l'écart des sources de chaleur et assurer une bonne ventilation.
3. Il est interdit de soumettre l'appareil à une température élevée ou de le jeter dans le feu, afin de ne pas provoquer d'explosion.
4. Veuillez à l'étanchéité de l'environnement de stockage, de transport et d'utilisation.

Une déclaration solennelle

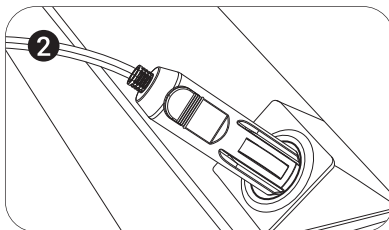
- Nos produits font l'objet d'une amélioration continue et la conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
- Toutes les informations contenues dans cette brochure ont été relues avec soin et exactitude et nous nous réservons le droit d'expliquer toute erreur typographique.
- La reproduction ou la réimpression est strictement interdite et les contrevenants seront tenus responsables conformément à la loi.

Instrucciones de uso

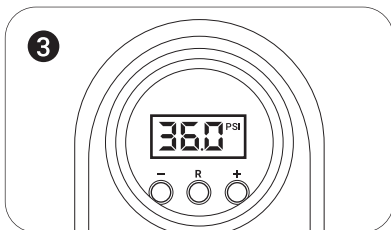
ES



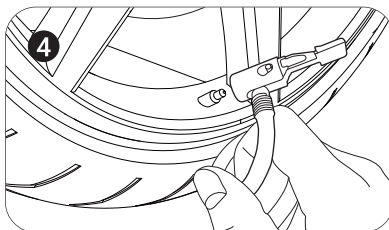
1. Arrancar el coche



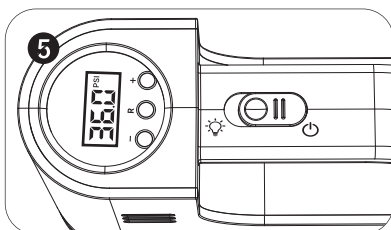
2. Inserte el enchufe en el encendedor de cigarrillos de 12 V del coche



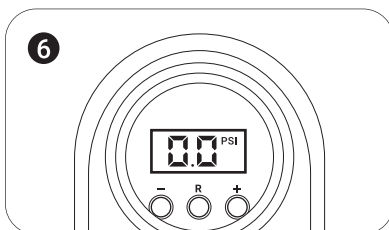
3. Pulse brevemente el botón más/menos para acceder al ajuste de la presión de los neumáticos.



4. Pon a tope la boquilla y presiónala firmemente



5. Pulse el interruptor para iniciar el inflado (Empuje hacia atrás para inflar, empuje hacia adelante para encender la luz).



6. Cuando el inflado alcanza el valor preestablecido, se detiene automáticamente y se completa el inflado.

Parámetro básico

ES

Nombre del producto	Bomba de aire portátil
Número de producto	SU001
Tamaño del producto	20*7.6*16.5mm
Tensión nominal	DC12 V
Potencia nominal	120W
Peso del Producto	0.68kg
Diámetro interior del cilindro	19mm
Inflable fluir	40L/min
Rango de presión de inflación	0.2-10.3bar/3-150PSI
Visualización de la unidad	Bar,Psi,Kpa,Kg/cm ²
Accesorios del producto	Bomba de aire portátil,Tubo inflable,Tubo de extensión,- Boquilla multifunción

- Los datos anteriores provienen de nuestro laboratorio, el uso real de diferentes según el uso de los cambios ambientales, por favor prevalecer en especie.
- Debido a la necesidad de mejora continua del producto, el producto de esta información prevalecerá en especie, y nuestra empresa se reserva el derecho de actualizar el producto.

Precauciones

1. Este producto no es un juguete y no está permitido que lo utilicen niños. Se recomienda que el usuario sea mayor de 16 años. Durante el proceso de inflado, mantenga una distancia segura entre los niños y la bomba de aire.
2. La temperatura de almacenamiento del producto no debe ser inferior a -10 grados Celsius ni superior a 45 grados Celsius. El sobreenfriamiento o el sobrecalentamiento acortarán la vida útil del producto.
3. El producto tiene una descarga eléctrica de CC incorporada, que puede producir chispas durante el funcionamiento. No lo utilice en entornos inflamables y explosivos.
4. Si hay algún ruido anormal o la temperatura es demasiado alta durante el trabajo, apáguelo inmediatamente.
5. No lo deje al inflar y observe el proceso de inflado para evitar que la presión de inflado sea demasiado alta cuando no se establece la presión de aire preestablecida.
6. Úselo en un ambiente seco y limpio. La intrusión de sedimentos y polvo puede dañar el producto. El producto no es resistente al agua y está prohibido lavarlo con agua.
7. Antes de configurar el valor de la presión de inflado, asegúrese de seleccionar la unidad de medida correcta; de lo contrario, podría provocar un accidente por reventón de neumáticos.
8. Unidades de conversión más utilizadas: $1\text{bar}=14.5\text{Psi}=100\text{Kpa}=1.02\text{Kg/cm}^2$

ES

Precaución

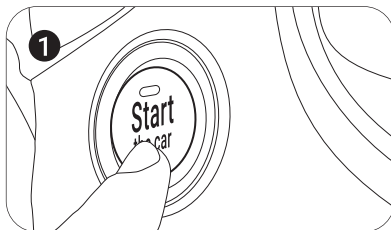
1. Desconecte el cargador externo durante las tormentas eléctricas para evitar daños por rayos.
2. Mantener alejado de fuentes de calor y mantener la ventilación.
3. Está prohibido someter el equipo a altas temperaturas o arrojarlo al fuego, ya que podría provocar una explosión.
4. Preste atención a la estanqueidad en los entornos de almacenamiento, transporte y funcionamiento.

Declarar solemnemente

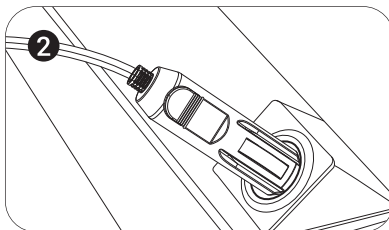
- Los productos de nuestra empresa se mejoran constantemente y los diseños y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Toda la información contenida en este manual ha sido revisada cuidadosamente y se esfuerza por ser precisa. Si hay algún error de impresión, nuestra empresa se reserva el derecho de explicarlo.
- La autorización pertenece a la empresa. La reproducción o reproducción sin autorización escrita está estrictamente prohibida. Los infractores serán responsables de conformidad con la ley.

Istruzioni per l'uso

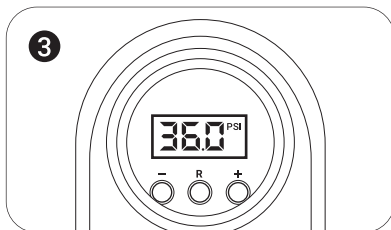
IT



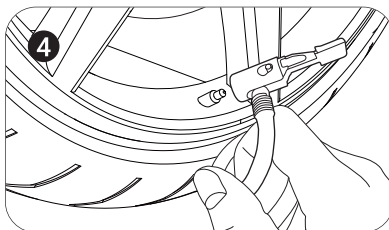
1. Avviare la macchina



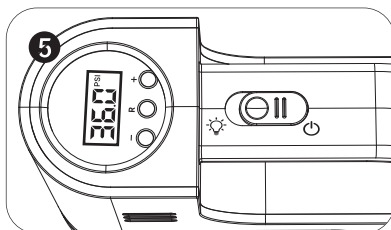
2. Inserire la spina nell'accendisigari 12V dell'auto



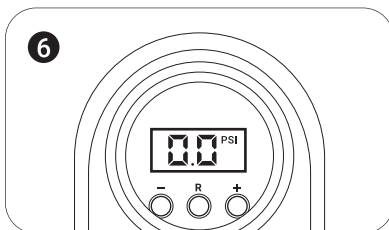
3. Premere brevemente il pulsante più o meno per accedere alla regolazione preimpostata della pressione dei pneumatici.



4. Collegare l'ugello gonfiabile e premerlo saldamente



5. Premere l'interruttore per iniziare a gonfiare. (Spingere indietro per gonfiare, spingere in avanti per accendere la luce)



6. Dopo che l'infrazione raggiunge il valore preimpostato, si interrompe automaticamente e l'infrazione viene completata.

Parametro di base

Nome del prodotto	Pompa ad aria portatile
Numero del prodotto	SU001
Taglia del prodotto	20*7.6*16.5mm
Tensione nominale	DC12 V
Potenza nominale	120W
Peso del prodotto	0.68kg
Diametro interno del cilindro	19mm
Gonfiabile fluire	40L/min
Intervallo di pressione di gonfiaggio	0.2-10.3bar/3-150PSI
Visualizzazione dell'unità	Bar,Psi,Kpa,Kg/cm ²
Accessori per prodotti	Pompa gonfiabile portatile,Tubo gonfiabile,Tubo di prolunga,Ugello multifunzione

- I dati di cui sopra provengono dal nostro laboratorio, l'uso effettivo di diversi secondo l'uso di cambiamenti ambientali, si prega di prevalere in natura.
- A causa della necessità di un continuo miglioramento del prodotto, il prodotto di queste informazioni prevarrà in natura, e la nostra azienda si riserva il diritto di aggiornare il prodotto.

Precauzioni

1. Questo prodotto non è un giocattolo, l'uso è vietato ai bambini, si raccomanda che l'utente abbia più di 16 anni, durante il processo di gonfiaggio si prega di tenere i bambini e la pompa gonfiabile a distanza di sicurezza.
2. Non conservare il prodotto a temperature inferiori a -10 gradi Celsius o superiori a 45 gradi Celsius; temperature troppo basse o troppo calde riducono la durata del prodotto.
3. Il prodotto è dotato di una scossa CC incorporata, che può generare scintille elettriche durante il funzionamento; si prega di non utilizzarlo in ambienti infiammabili ed esplosivi.
4. Se durante il funzionamento si avverte un rumore strano o la temperatura è troppo alta, spegnere immediatamente la macchina.
5. Non allontanarsi e osservare il processo di gonfiaggio durante il gonfiaggio per evitare che la pressione di gonfiaggio sia troppo alta quando non è stata impostata la pressione dell'aria predefinita.
6. Si prega di utilizzare in un ambiente asciutto e pulito, l'intrusione di fango, sabbia e polvere può danneggiare il prodotto; il prodotto non è impermeabile, è vietato sciacquarlo con acqua.
7. Prima di impostare il valore della pressione di gonfiaggio, accertarsi che sia stata selezionata l'unità di misura corretta, altrimenti si potrebbe verificare un incidente con pneumatici sgonfi.
8. Conversioni di unità comuni: $1\text{bar}=14.5\text{Psi}=100\text{Kpa}=1.02\text{Kg/cm}^2$

Avvertimento

1. Si prega di scollegare il caricabatterie esterno durante i temporali per evitare danni causati dai fulmini.
2. Tenere lontano da fonti di calore e mantenere ventilato.
3. Non esporre il dispositivo a temperature elevate né gettarlo nel fuoco per evitare un'esplosione.
4. Si prega di prestare attenzione all'impermeabilità durante lo stoccaggio, il trasporto e l'ambiente operativo.

Una dichiarazione solenne

- I nostri prodotti sono soggetti a continui miglioramenti e il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Tutte le informazioni contenute in questo opuscolo sono state accuratamente corrette e si intendono accurate e prive di errori; ci riserviamo il diritto di spiegare eventuali errori tipografici.
- L'autorizzazione appartiene all'azienda, senza autorizzazione scritta è severamente vietato ristampare o riprodurre, i trasgressori saranno ritenuti responsabili a norma di legge.

